



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

30 mars 1999

## PRESSMEDDELANDE

### **EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 26 mars 1999**

#### **I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer**

Under den vecka som slutade den 26 mars 1999 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 0,8 miljarder EUR till 223,1 miljarder EUR. Ökningen på 0,3 miljarder EUR i fordringar i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan) mer än utjämndades genom en ökning på 1,1 miljarder EUR i **skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet** (post 7 på skuldsidan).

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) ökade med 1,1 miljarder EUR till 26,1 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 0,2 miljarder EUR till 327,1 miljarder EUR. I samband med åtgärder från finansmyndigheter och skatteuppbörd ökade **skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) med 14,7 miljarder EUR till 60,7 miljarder EUR.

#### **II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer**

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4 2.5 och 3 på skuldsidan) ökade med 30,2 miljarder EUR. Detta berodde främst på en ökad utlåning genom huvudsakliga refinansieringstransaktioner. Onsdagen den 24 mars 1999 förföll en huvudsaklig

refinansieringstransaktion om 75,0 miljarder EUR och ersattes med en ny på 102,0 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) uppgick till 0,2 miljarder EUR och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) uppgick till 0,1 miljarder EUR jämfört med utnyttjandet av de två stående faciliteterna som var på 0,2 respektive 3,4 miljarder EUR per den 19 mars 1999.

### **III. Lopande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet**

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för motparters **lopende räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 15,8 miljarder EUR till 100,3 miljarder EUR.

**Europeiska centralbanken:**

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Texten får återges med angivande av källan.**



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

## Eurosystelets konsoliderade veckobalansräkning per den 26 mars 1999

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 26 mars 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 26 mars 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	99.589	0	1 Utelöpande sedlar	327.128	-153
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	26.562	33	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	100.274	15.847
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	201.987	366	2.2 Inlåningsfacilitet	130	-3.280
	<b>228.549</b>	<b>399</b>	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande	8.925	-102	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	12	-8
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	3.780	-665		<b>100.416</b>	<b>12.559</b>
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Emitterade skuldcertifikat	<b>11.650</b>	0
	<b>3.780</b>	<b>-665</b>	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande		
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn			4.1 Offentliga sektorn	60.716	14.682
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	146.030	27.010	4.2 Övriga skulder	3.564	105
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.005	4		<b>64.280</b>	<b>14.787</b>
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	<b>7.663</b>	<b>-437</b>
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande	<b>856</b>	0
5.5 Utlåningsfacilitet	171	-17	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	149	31	7.1 Inlåning och övriga skulder	7.780	1.051
5.7 Övrig utlåning	866	-99	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
	<b>192.221</b>	<b>26.929</b>		<b>7.780</b>	<b>1.051</b>
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande	26.107	1.071	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	<b>5.767</b>	0
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	60.185	0	9 Övriga skulder	<b>62.917</b>	<b>3.306</b>
8 Övriga tillgångar	80.040	3.481	10 Värderegleringskonton	<b>59.658</b>	0
<b>Summa tillgångar</b>	<b>699.396</b>	<b>31.113</b>	11 Eget kapital	<b>51.281</b>	0
			<b>Summa skulder</b>	<b>699.396</b>	<b>31.113</b>

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.